



Addendum au

**Mémoire concernant
le projet minier aurifère
Canadian Malartic**

Présenté à la commission d'enquête du
Bureau d'Audiences Publiques sur l'Environnement (BAPE)

Par

Alain Laplante, Vice-Président et Chef de la direction financière de Forage Orbit Garant Inc.

Je suis également président de la Chambre de Commerce de Val-d'Or qui appuie le projet minier aurifère « Canadian Malartic » et qui a également déposé un mémoire visant à démontrer qu'il existe un autre projet similaire à succès non loin d'ici. (Porcupine, Ontario).

Je suis ici à titre de représentant de Forage Orbit Garant Inc.

Forage Orbit Garant est une société qui offre des services de forage aux sociétés d'exploration minière et aux sociétés minières.

Objectif

Notre objectif est de vous démontrer qu'il y a peu de projets d'envergure à l'horizon.

Notre positionnement

- Société ouverte depuis juin 2008
- Plus de 550 employés
- Approximativement 900,000 mètres forés annuellement
- Bureaux à Val-d'Or et Évain
- Approximativement 95% des revenus au Canada
 - o Ontario, Québec, Nunavut
 - o 50% sous terre
 - o 50% surface
 - o Approximativement 80% Québec & Ontario
- Nous avons une présence prédominante sous terre ce qui n'est pas le cas des autres compagnies de forage.

Quelques faits :

1. Le prix des métaux de base fortement à la baisse (voir graphe 5 year GFMS (« Gold Fields Mineral Services ») Base metal index;
2. La capacité très réduite pour les sociétés d'exploration d'obtenir du financement à partir du marché des capitaux.
3. Les sociétés minières ont aussi réduit leurs recherches de nouvelles réserves. (voir graphe Mineral Drilling Industry)

Les résultats de ces faits ont, et auront sans aucun doute un effet négatif sur l'économie non seulement de la région de l'Abitibi-Témiscamingue mais aussi au Québec et au Canada.

Le graphe « Exploration and Deposit Appraisal Expenditures » provenant du site www.nrean-nrcan.gc.ca indique clairement que les sociétés d'exploration minières et les sociétés minières ont réduit de manière très significative leurs activités d'exploration.

Donc, puisqu'il y a de moins en moins de forage effectué par les sociétés d'exploration, il y aura, par le fait même, moins de nouvelles découvertes.

Lorsqu'on considère qu'il s'écoule une période approximative de 7 à 15 ans pour en arriver à l'ouverture d'une mine suite à une découverte, il ne fait aucun doute que plusieurs mines auront fermé avant que de nouvelles débutent leurs opérations.

Le coût d'un projet d'exploration minière ne cesse d'augmenter pour plusieurs raisons :

- Main d'œuvre;
- Coût des capitaux versus risque grandissant;
- Critères à rencontrer tel que :
 - o Protection de l'environnement
 - o Sécurité des travailleurs
 - o Redevances gouvernementales
 - o Redevances au milieu
- Rareté du minerai et autres

Au niveau des compagnies de forage, la situation actuelle est tout aussi inquiétante. Bien qu'aucune statistique ne soit vraiment disponible, compte tenu qu'il est difficile d'obtenir des informations pour des compagnies privées, nous estimons qu'il y a approximativement 900 foreuses au Canada et que seulement 35% d'entre elles sont en opération, soit approximativement 315 foreuses, ce qui laisse présager des moments difficiles.

Toute société minière doit effectuer du forage afin de délimiter les chantiers ainsi que pour découvrir des réserves additionnelles pour assurer sa longévité.

Le projet minier aurifère Canadian Malartic offrira du travail pour une période excédant les 10 prochaines années, ce qui permettra à la région de réduire l'impact de la crise financière actuelle et attendre la découverte de nouveaux gisements, car la région est avant tout une région minière..

Nous recommandons

- L'acceptation du projet dans son ensemble;
- Que le BAPE puisse émettre des recommandations positives sans délais. Tout délai occasionnera sans aucun doute des coûts importants, des pertes d'emploi et remettra en question la viabilité du projet, voire même son annulation;
- Que les efforts de la Corporation Minière Osisko soient reconnus comme étant un partenaire important du développement de Malartic et de la région.

**Mémoire Concernant
Le projet minier aurifère
Canadian Malartic**

Présenté à la Commission d'Enquête du
Bureau d'Audiences Publiques sur l'Environnement (BAPE)

Geographic proximity to clients



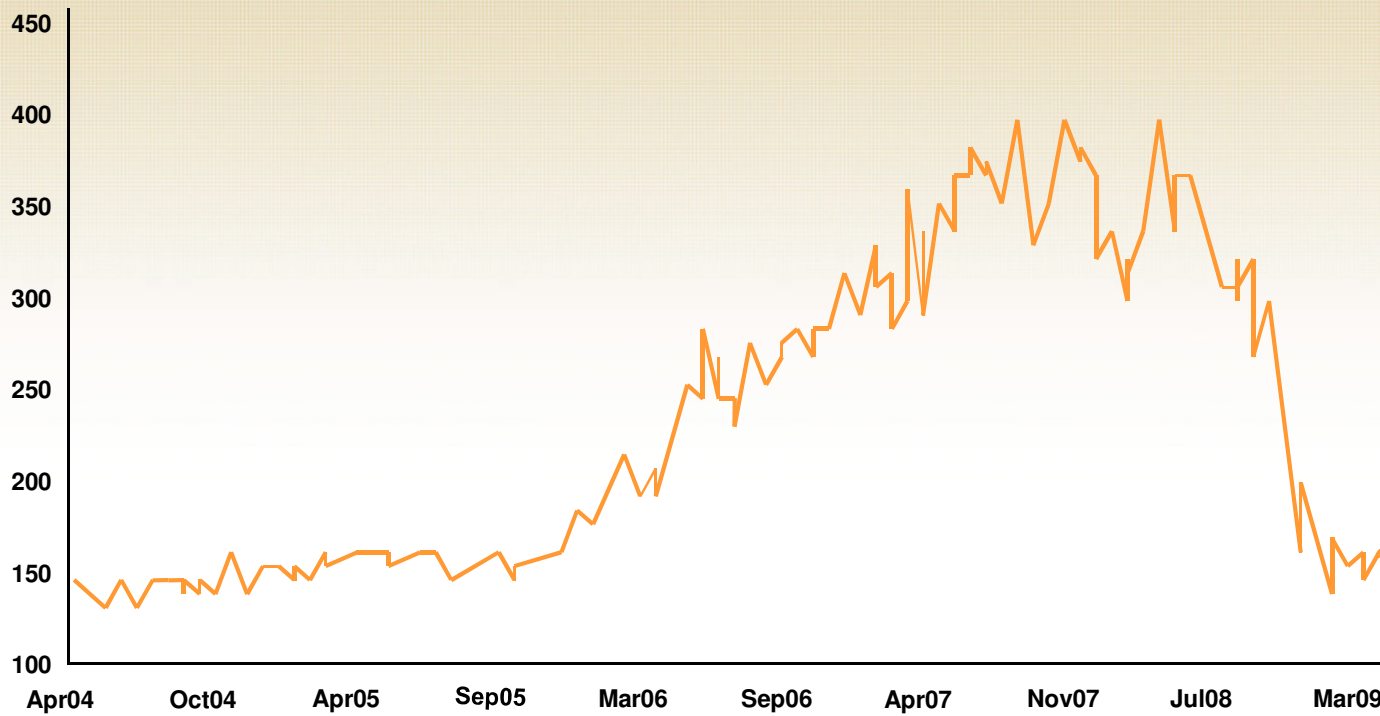
Radius of 6 hours from Val-d'Or



Base Metal Prices



5 Year GFMS Base Metal Index



Source: www.kitco.com

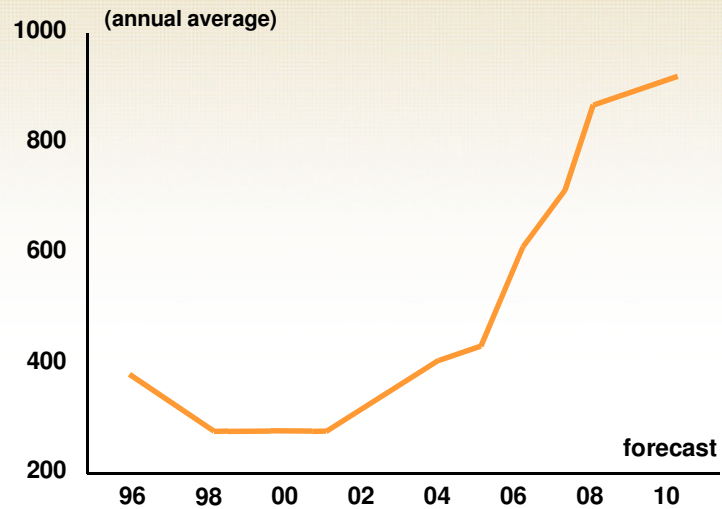
Deterioration of Supply/Demand Fundamentals

Gold



Gold

2009 (US\$/tr.oz.:as of March 12, 2009)



Source: BMO Nesbitt Burns

Gold and Precious Minerals March 16, 2009

Global Spot Price: US\$930/oz	2006	2007	2008	2009E
Supply				
Mine production	2,477	2,480	2,403	2,405
Official sector holdings	352	501	269	200
Old gold scrap	1,105	967	1,113	1,202
Net producer hedging	-	-	-	-
Total Supply	3,934	3,948	3,785	3,807

Demand

Fabrication				
Jewelry	2,279	2,400	1,980	1,978
Other	640	671	636	657
Total Fabrication	2,919	3,071	2,616	2,635
Bar hoarding	223	236	2905	401
Net producer de-hedging	369	447	278	150
Implied net investment	423	194	686	621
Total Demand	3,934	3,948	3,785	3,807
Gold Price (US\$/oz)	\$604	\$695	\$872	\$925

Source: TD Economics

Mineral Drilling Industry



Sector Spending

- ▶ Pull back by Juniors
- ▶ Relative stability from Seniors

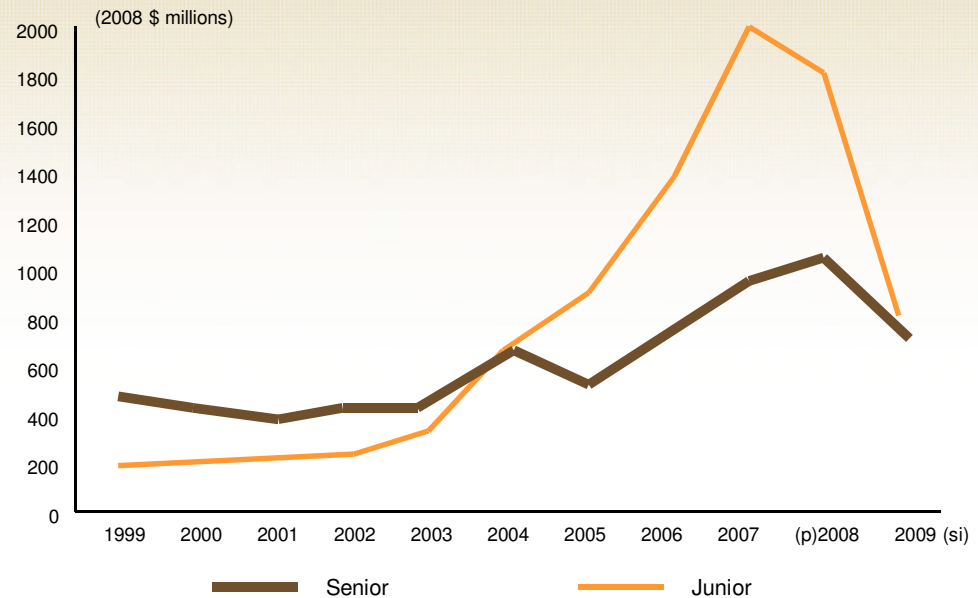
Targets

- ▶ Deeper drilling
- ▶ More remote areas
- ▶ In and around historic producers

Long-term Exploration Trends

- ▶ Demand for new quality projects
- ▶ High Grade

Exploration and Deposit Appraisal Expenditures⁽¹⁾ Junior vs. Senior Operators, 1999-2009



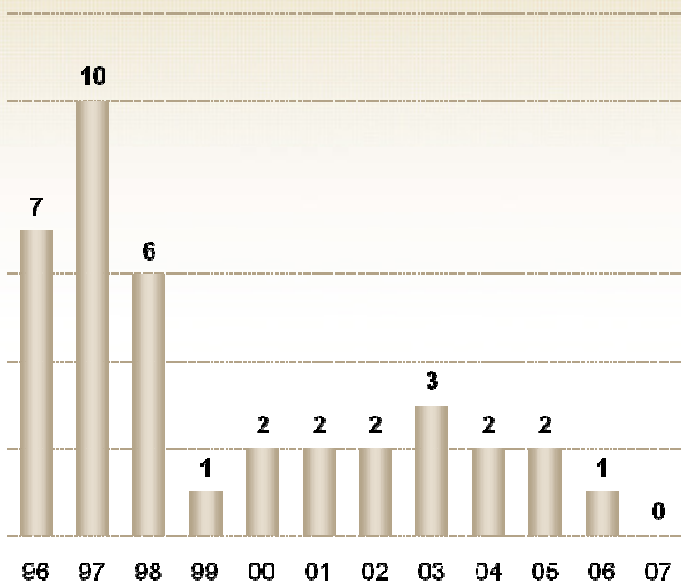
Source: www.nrcan-rncan.gc.ca

Mineral Drilling is Essential

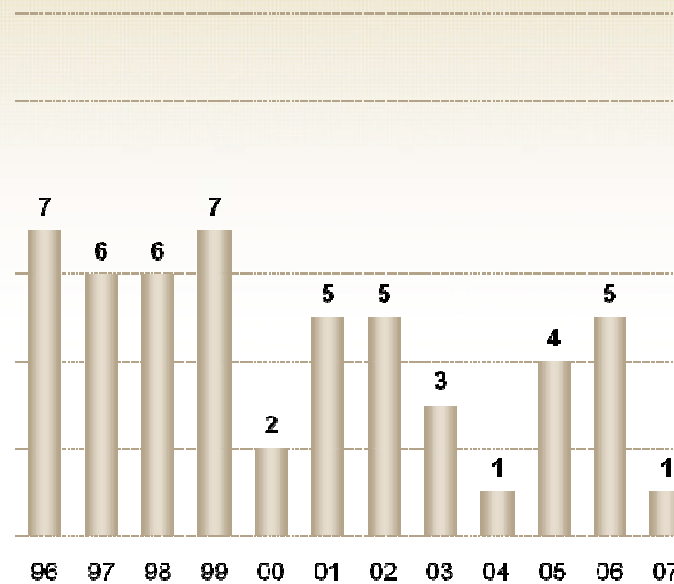
Manque de découvertes de nouveaux gisements



Gisements d'or¹



Gisements de cuivre²



Les découvertes n'ont pas rattrapé la demande

Source : rapports de la Société, Metals Economics Group (MEG) et Marchés mondiaux CIBC

1 Plus de 3 millions d'onces d'or

2 Plus de 500 000 tonnes de cuivre (réserves, ressources et production passée)